

PROTOCOLLO D'INTESA

TRA

LA REGIONE EMILIA-ROMAGNA DELLA REPUBBLICA ITALIANA

E

IL GOVERNO DELLO STATO DELLA CALIFORNIA DEGLI STATI UNITI D'AMERICA

La Regione Emilia-Romagna, della Repubblica Italiana (Emilia-Romagna) e il Governo dello Stato della California (California), degli Stati Uniti d'America, di seguito denominate "le Parti", convengono quanto segue:

Riconoscendo che la collaborazione internazionale, in particolare quella bilaterale, è un mezzo privilegiato per stimolare lo sviluppo sia sociale che economico dei propri territori;

Considerato che le Parti hanno già sviluppato una proficua collaborazione sui temi della sostenibilità e del contrasto ai cambiamenti climatici, in particolare nell'ambito della *Under 2 Coalition*;

CONSIDERATO che l'Emilia-Romagna e la California hanno fissato l'obiettivo di neutralità carbonica rispettivamente entro il 2045 e il 2050;

CONSIDERATO che l'Emilia-Romagna e la California hanno fissato l'obiettivo di raggiungere il 100% di vendite al dettaglio di energia elettrica pulita entro il 2045 e il 100% di energia rinnovabile entro il 2035, rispettivamente;

CONSIDERATO che la collaborazione sulla decarbonizzazione dell'energia, dei trasporti e dell'industria manifatturiera e sulla rimozione del biossido di carbonio crea un potenziale significativo per accelerare i progressi verso la neutralità carbonica in entrambi i territori;

CONSIDERATO che l'Emilia-Romagna e la California affrontano rischi climatici simili, tra cui inondazioni, siccità, incendi, calore e condizioni meteorologiche estreme, e comprendono l'importanza di utilizzare i migliori dati, strumenti e conoscenze scientifiche disponibili per guidare il processo decisionale sull'adattamento ai rischi climatici;

CONSIDERATO che l'Emilia-Romagna e la California sono entrambe membri del Partenariato Mediterraneo per l'Azione per il Clima (MCAP), lanciato in occasione della Conferenza delle Nazioni Unite sui Cambiamenti Climatici del 2023 (COP28), che riunisce i governi subnazionali dei cinque continenti che devono affrontare minacce climatiche simili;

CONSIDERATO che i membri di MCAP si sono impegnati a sostenersi reciprocamente per adattarsi più rapidamente agli impatti climatici e alle emergenze, come il caldo estremo, il peggioramento degli incendi e l'intensificarsi della siccità;

RICONOSCENDO l'importanza significativa del settore agricolo nelle economie dell'Emilia-Romagna e della California e l'importanza significativa della riduzione delle emissioni agricole negli sforzi di entrambi i territori per raggiungere i loro obiettivi climatici;

SOSTENENDO l'estensione di questa collaborazione ad altre aree di interesse comune, promuovendo la collaborazione e gli scambi tra le Parti per garantire la continuità dell'azione;

le Parti hanno raggiunto la seguente intesa

Articolo 1

Obiettivi

Il presente Protocollo d'Intesa definisce un quadro flessibile per la collaborazione tra le Parti al fine di ottenere risultati tangibili nello scambio di conoscenze, esperienze e migliori pratiche nei settori della mitigazione e dell'adattamento ai cambiamenti climatici. Le iniziative e i progetti organizzati o incoraggiati dalle Parti nell'ambito del presente Protocollo d'Intesa mirano allo scambio di conoscenze ed esperienze e si basano sullo sviluppo di partenariati tra le istituzioni e le loro reti e tra gli attori economici pubblici e privati al fine di promuovere soluzioni per contrastare i cambiamenti climatici.

Articolo 2

Ambiti di collaborazione

Le Parti intendono collaborare per affrontare la crisi climatica attraverso iniziative incentrate in particolare, ma non solo, sulle seguenti aree di collaborazione:

- a) Politiche di mitigazione del clima, comprese le politiche locali e le migliori pratiche per la decarbonizzazione dei processi industriali;
- b) Agricoltura intelligente dal punto di vista climatico, comprese le pratiche agricole innovative;
- c) Gestione sostenibile dell'acqua, compresi il riutilizzo e il riciclaggio e gli usi innovativi dell'acqua nel settore agricolo;
- d) Soluzioni climatiche basate sulla natura, tra cui la conservazione, il ripristino e la gestione sostenibile delle foreste, la protezione della biodiversità e la riduzione della deforestazione;
- e) Strategie e azioni per la qualità dell'aria
- f) Energie rinnovabili, tra cui il fotovoltaico e l'eolico, l'integrazione della rete, l'idrogeno pulito e rinnovabile, l'immagazzinamento dell'energia, le tecnologie delle batterie, l'efficienza energetica, la decarbonizzazione degli edifici, l'affidabilità e la pianificazione del sistema energetico;
- g) decarbonizzazione dei trasporti, compresi i veicoli a emissioni zero e le infrastrutture di ricarica e rifornimento a emissioni zero;

Articolo 3

Coordinamento e punti di contatto

Le Parti designano rispettivamente la California Natural Resources Agency e il Gabinetto del Presidente della Regione Emilia-Romagna per definire un piano d'azione per attuare gli obiettivi del presente Protocollo d'Intesa. Le Parti si adopereranno per rivedere e aggiornare i piani di lavoro secondo le necessità e non meno di una volta all'anno.

Le Parti, di comune accordo, possono richiedere la collaborazione di terzi, comprese università e altre istituzioni accademiche pubbliche e private, organizzazioni non governative, imprese e istituzioni governative locali, statali o nazionali le cui attività possono contribuire al raggiungimento degli obiettivi del presente Protocollo d'Intesa.

La California Natural Resources Agency e il Gabinetto del Presidente della Regione Emilia-Romagna fungeranno da rispettivi punti di contatto per la comunicazione e lo scambio di informazioni, nonché per qualsiasi notifica da presentare ai sensi del presente Protocollo d'Intesa.

Articolo 4

Attività specifiche

Le attività specifiche per raggiungere gli obiettivi del presente Protocollo d'Intesa per i settori e le iniziative chiave identificati all'articolo 2 possono comprendere:

- a) lo sviluppo di incontri regolari tra il personale o di workshop pubblici;
- b) il coordinamento della partecipazione a conferenze internazionali pertinenti;
- c) l'organizzazione di visite finalizzate alla formazione, allo scambio di competenze e alla diffusione di informazioni;

- d) Organizzazione e partecipazione a simposi, seminari, conferenze, festival, mostre e fiere;
- e) Facilitare i partenariati e la comunicazione con i territori locali e regionali;
- f) condurre, almeno una volta all'anno, una riunione di stato e di pianificazione ad alto livello tra i rispettivi presidi per dare una guida alle attività previste dal presente Protocollo d'Intesa;
- g) Facilitare workshop aziendali, accademici, no-profit e/o governativi nei settori rilevanti, al fine di facilitare la nascita di progetti comuni.

Articolo 5

Clausola di invarianza normativa

Il Presente Protocollo d'Intesa sarà interpretato e attuato in conformità con tutte le leggi e i regolamenti applicabili, in vigore nei rispettivi territori delle Parti e le attività devono essere intraprese in modo coerente con essi.

Per la Regione Emilia-Romagna il presente Protocollo d'Intesa sarà attuato anche in conformità con gli obblighi internazionali e quelli derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea.

Articolo 6

Nessun obbligo legale, diritto o ricorso

Il presente Protocollo d'Intesa è un'iniziativa volontaria. Non crea alcun diritto o obbligo giuridicamente vincolante e non crea diritti o ricorsi di natura giuridica applicabili in qualsiasi sede. Inoltre, gli impegni contenuti nel presente Protocollo d'intesa non sono subordinati ad azioni reciproche di altre Parti; ciascuna Parte mantiene la piena discrezionalità sull'attuazione dei propri impegni alla luce delle circostanze, delle leggi e delle politiche individuali della Parte; ed ogni Parte è libera di ritirarsi dall'Intesa.

Articolo 7

Protezione dei dati personali

Ciascuna Parte garantirà la protezione dei dati personali ricevuti dall'altra Parte per lo svolgimento delle attività previste dalla presente Intesa, impegnandosi a non trasferirli a terze parti e, comunque, a non trattarli in modo incompatibile con le finalità per cui sono stati forniti, senza il previo consenso scritto dell'altra Parte.

Articolo 8

Clausola di neutralità finanziaria

Tutte le iniziative previste o derivanti dall'attuazione del presente Protocollo d'intesa saranno coperte, per la Parte italiana, dal bilancio della Regione Emilia-Romagna, senza generare oneri finanziari per lo Stato italiano.

Il presente Protocollo d'Intesa non comporta lo scambio di fondi, né costituisce alcun obbligo finanziario da parte di entrambe le Parti. Tutti i costi che possono derivare dalle attività svolte, menzionate o in virtù del presente Protocollo d'Intesa saranno assunti dalla Parte che li sostiene. Tutte le attività intraprese ai sensi del presente Protocollo d'Intesa sono soggette alla disponibilità di fondi, personale e altre risorse di ciascuna delle Parti.

Il personale designato da una Parte per l'esecuzione del presente Protocollo d'Intesa lavorerà secondo le indicazioni e sotto la responsabilità di tale Parte e di qualsiasi altra organizzazione o istituzione a cui il personale già appartiene, mantenendo in ogni momento il rapporto di lavoro preesistente solo con tale Parte e organizzazione o istituzione e non con qualsiasi altra Parte.

Articolo 9 Informativa

Le Parti informeranno le Ambasciate competenti per territorio dei rispettivi Paesi sullo stato di avanzamento delle iniziative programmate in attuazione del presente Protocollo d'Intesa.

Articolo 10 Modifiche e Integrazioni

Eventuali modifiche o integrazioni al presente Protocollo d'Intesa dovranno essere definite per iscritto previo consenso delle Parti e, per la Parte italiana, nel rispetto di procedure analoghe a quelle previste per l'autorizzazione della presente Intesa. Qualsiasi modifica dovrà specificare la data di entrata in vigore della stessa.

Articolo 11 Divergenze interpretative

Eventuali divergenze nell'interpretazione o nell'attuazione del presente Protocollo d'Intesa sono risolte attraverso consultazioni dirette tra le Parti, che si adopereranno in buona fede per risolvere tali divergenze.

Articolo 12 Efficacia e durata

Il presente Protocollo d'Intesa entrerà in vigore il giorno successivo al ricevimento dell'ultima notifica con la quale le Parti si saranno reciprocamente informate del completamento delle procedure interne richieste, in conformità alle rispettive leggi nazionali e, per la Parte italiana, alla normativa regionale vigente.

Il Protocollo d'Intesa avrà una durata di tre (3) anni. Ciascuna Parte potrà porre fine all'efficacia del presente Protocollo d'Intesa in qualsiasi momento dandone comunicazione scritta all'altra Parte. La Parte che intende porre fine all'efficacia del presente Protocollo d'Intesa si impegna a darne comunicazione all'altra Parte con almeno sei (6) mesi di anticipo.

La cessazione del presente Protocollo d'Intesa non pregiudica la conclusione delle attività avviate durante il periodo di validità del Protocollo d'Intesa stesso, a meno che una Parte non dichiari espressamente il contrario. La Parte che intenda porre fine a un'attività avviata in precedenza si adopera per raggiungere un'intesa con l'altra Parte in merito a tale cessazione.

Firmato a il xx maggio 2024 in due originali, nelle lingue italiana e inglese, entrambi i testi facenti ugualmente fede.

**PER LA
REGIONE EMILIA-ROMAGNA**
Il Presidente

**PER IL GOVERNO DELLO
STATO DELLA CALIFORNIA**
Il Governatore
